

Denmark-Frederiksberg: Water coolers

OJ S 171/2014 06/09/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Frederiksberg Fjernkøling A/S

National registration number: 34606110

Postal address: Stæhr Johansen Vej 38-40

Town: Frederiksberg

Postal code: 2000

Country: Denmark

For the attention of: Senior Projektleder Jens Peter Truelsen

E-mail: jpt@frb-forsyning.dk

Telephone: +45 30766318

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://frb-forsyning.dk/>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Forsyning

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

1: Køleentreprisen til CBY.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: København.

NUTS code DK011 Byen København

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Frederiksberg Fjernkøling står foran etablering af fjernkøling til Carlsberg Byen. Som første del af dette projekt gennemføres nu indkøb ad ammoniakbaseret vandkøleanlæg med tilhørende chillere, tørkølere, pumper, frikøleveksler, eltavler inkl. den samlede styring af anlægget

II.1.6. CPV code(s)

31141000 Water coolers, 31681200 Electric pumps, 31214500 Electric switchboards, 42510000 Heat-exchange units, air-conditioning and refrigerating equipment, and filtering machinery, 45323000 Sound insulation work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Der henvises til beskrivelsen i udbudsbekendtgørelsens afsnit II.1.5).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 31.10.2014. Completion 1.1.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Bankgaranti (anfordring) svarende til 20 % af kontrakts værdien.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der henvises til udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Hvis vindende tilbudsgiver er en sammenslutning af aktører, skal deltagerne hæfte solidarisk for aftalens opfyldelse. Sammenslutningen skal udpege en fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle sammenslutningens deltagere kan indgå aftaler vedrørende kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: For kontrakten gælder at den indgås på basis af NLM94 med ordregivers ændringer. NLM94 med ændringer er publiceret som en del af udbudsmaterialet. Vilklårene skal accepteres af tilbudsgiver uden forbehold.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tilbudsgivers fuldstændige firmanavn, CVR-nr., adresse og telefonnummer. Der skal også angives navn, telefonnummer og e-mailadresse på kontaktperson.

2. I det omfang tilbudsgiver baserer sig på underleverandørers tekniske kapacitet, skal tilbuddet indeholde underleverandørernes fuldstændige firmanavn, CVR-nr., adresse og telefonnummer. Der skal også angives navn, telefonnummer og e-mail adresse på kontaktperson hos disse underleverandører.

3. Tro og love-erklæring om, at tilbudsgiveren ikke har ubetalt forfalden gæld til det offentlige, der overstiger 100 000 DKK.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Oplysninger om tilbudsgivers omsætning og egenkapital for de sidste tre afsluttede regnskabsår.

Ledelses- eller revisorerklæring om, at der ikke siden seneste regnskabsafslæggelse er sket væsentlige ændringer i tilbudsgivers økonomiske situation. Bemærk: Såfremt der er sket væsentlige ændringer i tilbudsgivers økonomiske situation siden seneste

regnskabsafslæggelse, skal tilbudsgiver — ud over »Ledelses- eller revisorerklæring« (se (5) ovenfor) — vedlægge tilbuddet en redegørelse om de indtrufne ændringer

Oplysninger om tilbudsgivers produktansvars- og erhvervsansvarsforsikring.

Såfremt tilbudsgiver har en gyldig grund til ikke at fremlægge dele af ovennævnte dokumentation vedrørende sin økonomiske og finansielle kapacitet (f.eks. for tilbudsgiver har etableret sig inden for de seneste 3 år) skal tilbudsgiver vedlægge anden relevant og egnet dokumentation (f.eks. revisorerklæring vedr. ansøgers kapitalforhold) for sin finansielle og økonomiske kapacitet.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Referencelister for tilsvarende leverancer, som tilbudsgiver har udført inden for de seneste 3 år, med angivelse af omtrentlig kontraktbeløb, tidspunkt for udførelse, kortbeskrivelse af opgaven, samt navn på den offentlige eller private modtager.

Beskrivelse af virksomhedens kvalitetsstyrings system, herunder evt. certificeringer.

Hvis tilbudsgiver baserer sig på andre enheders referencer (f.eks. underleverandører eller enheder inden for samme koncern, herunder moder-, søster- eller datterselskaber) skal tilbudsgiver godtgøre, at tilbudsgiver fuldt ud kan råde over den tekniske kapacitet, som er nødvendige for kontraktens udførelse, jf. udbudsdirektivets art. 48, stk. 3. Dette kan f.eks. ske ved en erklæring eller ved fremlæggelse af dokumentation for disse enheders tilsagn om at stille den nødvendige tekniske kapacitet til rådighed. I modsat fald har ordregiver ikke mulighed for at lægge vægt på andre enheders formåen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Tilbudspris. Weighting 60
2. Teknisk løsning. Weighting 20
3. Kvalitet. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

13.10.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Udbudsmaterialet kan findes på <http://www.frb-forsyning.dk/udbud>

Spørgsmål, svar herpå og eventuelle ændringer og rettelser til udbudsmaterialet vil ligeledes blive løbende offentliggjort på ordregivers hjemmeside <http://www.frb-forsyning.dk/Default.aspx?ID=3324>

Tilbud skal afgives i 1 underskrevet eksemplar, 2 kopier og én elektronisk version (CD eller USB-stik). Tilbud må ikke afleveres pr. e-mail.

Hver tilbudsgiver kan alene indsende ét tilbud.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@klfu.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: De præcise oplysninger om klagefrist (er) følger af lov nr. 492 af 12.5.2010 om håndhævelse af udbudsreglerne med senere ændringer: Klage skal være modtaget i Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder fra dagen efter, at ordregiveren har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, når der er tale om en rammeaftale. Senest samtidig med en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.9.2014